



Descontaminación General



Cherie Berry
Comisionada de Trabajo

Las aguas de inundación pueden estar contaminadas con efluentes de alcantarillado y restos de animales y humanos descompuestos. La desinfección de manos, ropa, herramientas/equipos y superficies en áreas de trabajo, es crítica en la prevención de enfermedades.

Descontaminación de las Manos

- Lávese las manos completamente con jabón y agua.
- Enjuáguese las manos completamente y séqueselas con una toalla limpia o aire seco.

Descontaminación de Ropa, Herramientas/Equipos

- Es preferible usar jabón y agua limpia cuando está disponible.
- Si agua contaminada es lo único disponible, prepare una solución de ¼ de taza de blanqueador casero por cada galón de agua.
- Sumerja los objetos en la solución por 10 minutos. Si es ropa, periódicamente muévala suavemente.
- Transfiera los objetos a la solución para lavar las manos por 10 minutos. Si es ropa, periódicamente muévala suavemente.
- Permita que la ropa y herramientas/equipos se sequen completamente antes de volverlas a usar.

Descontaminación de superficies severamente afectadas

Use solamente para descontaminar las áreas más seriamente afectadas.

- Mezcle 1½ de taza de blanqueador por galón de agua.
- Moje la superficie con la mezcla y déjela asentar por 3 minutos.
- Limpie la contaminación de la superficie con un papel toalla y moje la superficie nuevamente pero use la solución para lavar las manos.
- Limpie la contaminación residual con un papel toalla.

Consideraciones Importantes

- Use guantes y protección para ojos.
- Prepare soluciones blanqueadoras diariamente y déjelas reposar por 30 minutos antes de usarlas.
- Todos los recipientes deben estar rotulados: “Agua desinfectada con blanqueador, NO TOMAR.”
- CUIDADO: No mezcle el blanqueador con productos que contengan amoníaco.
- No sumerja herramientas/equipos eléctricos u operados por baterías en soluciones blanqueadoras. Limpie el exterior con un trapo empapado con la solución.

Adapted from OSHA Quick Card 3264-09N-05, U.S. Department of Labor.

Education, Training and Technical Assistance Bureau
919-807-2875 • 1-800-625-2267 • www.nclabor.com

Sign up to receive a free subscription to the *NC Labor Ledger* at
www.nclabor.com/news/ledger.htm

Printed 7/10

250 copies of this public document were printed at a cost of \$27.50, or \$.11 per copy.